

# Протокол

№

гр. София, 04.06.2012 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 4 състав, в публично заседание на 04.06.2012 г. в следния състав:**

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Весела Павлова**

при участието на секретаря Петя Кръстева и при участието на прокурора Димитров, като разгледа дело номер **4179** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал.1 ГПК вр. чл. 144 АПК.

На поименно повикване в 10.34 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. М. Ю. - редовно призован, се явява лично и с адв. Т., с представено днес пълномощно.

В залата се явява преводача М. А..

СЪДЪТ СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА му:

М. А. А. - 44 години, неосъждан, без дела и родство със страните. Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290 от НК. Обещава да даде верен и точен превод.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА за преводач по настоящото дело М. А..

Жалбоподателят чрез преводача А. - Разбирам превода.

ОТВЕТНИКЪТ Председателят на Държавна агенция за бежанците при Министерски съвет - редовно призован, не се представлява.

За СГП прокурор Димитров.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради

което

### О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка, постъпила със съпроводително писмо рег. № УП-4393/25.04.20132 г., вх. № 10198/26.04.2012 г.

ДОКЛАДВА молба от ответника с вх. 11708/15.05.2012 г., заедно с приложена към нея справка относно ситуацията в [населено място] с вх. № 2523/11.05.2012 г.

Адв. Т. - Поддържам жалбата. Да се приеме преписката и доказателствата към нея. Няма да соча други доказателства.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Нося документи на турски език, издадени на баща ми и майка ми, от които е видно, че те имат договор за наем на жилище в Т.. Там живеят майка ми, баща ми и сестрите ми. С това искам да докажа, че в Т. са им дали разрешение за пребиваване.

Прокурор ДИМИТРОВ - Да се приемат представените по делото доказателства. Няма да соча други доказателства.

По доказателствата СЪДЪТ

### О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА представените към преписката доказателства, както и допълнително представената справка от ответника с вх. 2523/11.05.2012 г., относно обстановката в [населено място], И..

Съдът намира делото за изяснено от фактическа страна, поради което

### О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО.

Адв. Т. – Моля да уважите жалбата и да отмените като незаконосъобразно решението на ДАБ по аргументите, които са подробно изложени в жалбата. Моля при постановяване на Вашето решение да имате предвид, че административният орган не е спазил задължителните указания на съда по отношение на това как да се произнесе във връзка с предоставяне на хуманитарен статут. Органът е произнесъл с повторен отказ, който е бланкетен и немотивиран. Задължителните указания са спазени съвсем формално, поради това обжалваното решение следва да бъде отменено.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Това, което моля от съда, е да отмени обжалваното решение на председателя на ДАБ и да ги накара да разгледат моята история много по-внимателно и много по-съсредоточено. Според Държавната агенция за бежанците районът, в който аз

живея, е сигурен. Не съм съгласен с това нещо. Дори моите родители са избягали от този район и в момента живеят в Т.. Там са получили статут да живеят там. Длъжностните лице от ДАБ не разглеждат в детайли личната ми история.

Прокурор ДИМИТРОВ - Жалбата е неоснователна и следва да бъде оставена без уважение.

ДА СЕ ИЗПЛАТИ възнаграждение от бюджета на съда на преводача М. А. в размер на 30 (тридесет) лева, за което се издаде РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10.41 ч.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: